

Gca a Yf`]W\ Y`HYa dYfUhi fYb`]b`6Yf`]b.
6UXYk YhhYf`j cf`XYa`F Y[Yb

9f`YVYb`G]Y`Ua`8cbbYfghU[`VYghYg`6UXYk YhhYf`]b`6Yf`]b
i bX`6fUbXYbVi f[`a`h`HYa dYfUhi fYb`V]g" \$"; fUX`i bX`j]Y`
GcbbY"

C dh]a U`Y`6YX]b[i b[Yb`ZØf`K UggYfgdc fh`]b
6Yf`]b`i bX`6fUbXYbVi f[

8]Y`j cb`GcbbYbghfU\`Yb`Xi fW\ Zi hYhY`< Ui dhghUXhfY[]cb`V]YhYh`Ua
8cbbYfghU[žXYb`%"'5i [i gh&\$&(ž)XYU`Y`6YX]b[i b[Yb`ZØf`Y]bYb
HU[`Ua`K UggYf`"K]Y`XYf`8Yi hgW\ Y`K YhhYfX]Ybgh`VYf]W\ hYhž
ghY][Yb`X]Y`HYa dYfUhi fYb`]b`6Yf`]b`i bX`6fUbXYbVi f[`Ub`i bX
YffY]W\ Yb`Øfh]W\`V]g`ni`" \$"; fUX`"9]b`\Yff`]W\ Yf`HU[`ZØf`U`Y`ž`X]Y
g]W\`]b`XYb`_Ø\`Yb`; Yk ÅggYfb`YfZf]gW\ Yb`a`ØW\ hYb"

6YgcbXYf\Y]hYb`XYg`K YhhYfg

6YgcbXYfg`VYa Yf`Yb`gk Yfh`]ghž`XUgg`XYf`K YhhYfni ghUbX`nk Uf`j cb
hfcW`YbYf`K Åfa Y`[YdfÅ[h`]ghž`]a`GdfYYk U`X`i bX`XYf
B]YXYf`Ui`g]m`YXcW\`UbZUb[g`Ui W\`a`h]ghUf`_`VYk`Ø`_hYb
5VgW\ b]hhYb`[YfYW\ bYh`k YfXYb`a`i`gg"; Yd`UbhY`5i`gZØ[Y`]b`X]Y
BUhi f`_ØbbhYb`g]W\`c`bYbž`i`a`X]Y`Gca a Yfk Åfa Y`]b`j`c`Yb
NØ[Yb`ni`[Yb]Y»Yb"

: Øf`X]Y`b`ÅW\ ghY`NY]h`j`cf[Yk Ufbh

8]Y`J`cfZFYi XY`Ui ZXYb`gcbb][Yb`HU[`_ØbbhY`U`YfX]b[g]j`cb`XYb
Ub[Y`_ØbX][hYb`K YhhYfk YW\ gY`b`Ua` : fY]hU[`[YhfØVh`k YfXYb`"8]Y
BUW\ hhYa dYfUhi fYb`gYb`_Yb`g]W\`XYi`h]W\`Ui`Z`K YfhY`nk`j]gW\ Yb`%

i bX`%+` ; fUX``9g'a Y\fyb`g]W`ni XYa`X]Y`K c`_Ybž`i bX`]b
VYgh]a a hYb`FY[]cbYbž`j cf`U`Ya`gØX`]W`j cb`6fUbXYbVi f[ž`g]bX
gW`Ui YfUfh][Y`FY[YbZ`Y`ni`Yfk UfhYb``8]Yg`YfZcfXYfh`Y]bY`[i hY
D`Ubi b[`ZØf`X]Y`5_h]j]hÅhYb`]a` : fY]Yb`"

9]b`6`]W_`]b`X]Y`_ca a YbXYb`HU[Y

8]Y`K YhhYfYI dYfhYb`dfc[bcgh]n]YfYb`ZØf`XYb` : fY]hU[`Yf[]YV][Y
FY[YbZ`Y`ž`k Ug`XYb`K UggYfgdcfh`Yfb`i bX`6UXY[`ÅghYb`]b`XYb
; Yk `ÅggYfb`Y]b][Y`9]bgW`fÅb_i b[Yb`Vf]b[Yb`_ØbbhY``8Yf`5bgh]Y[
XYf`@ ž`ZYi W`h][_Y]h`k]fX`gdØfVUfž`k Å`fYbX`X]Y`HYa dYfUhi fYb
nk]gW`Yb`&` i bX`&) ; fUX``]Y[Yb``J cf`U`Ya`]b`XYb`gØX`]W`Yb
FY[]cbYb`g]bX`_fÅZh][Y`B]YXYfgW`Å[Y`a`]h`j YfY]bnY`hYb` ; Yk]hhYfb
ni`Yfk UfhYb`"

8 Ug`K cW`YbYbXY`]a`5i gV`]W_

: Øf`XUg`K cW`YbYbXY`V`Y]Vh`XYf`<]a a Y`k Y]hYf\]b`k c`_][ž
XYbbcW`nY][h`g]W`X]Y`GcbbY`j]Y`Yfcfhg`i bX`gcf[h`ZØf
Ub[YbY`a YfY`HYa dYfUhi fYb`j cb`&) `V]g`&+` ; fUX``8]Y
bÅW`h]W`Yb`HYa dYfUhi fYb`ZU`Yb`XUVY`]b]W`hi bhYf`%%V]g`%(
; fUX``9]bY`hc`Y` ; Y`Y[Yb`Y]hž`i a`bUW`Y]bYa` \Y]» Yb
Gca a YfUVYbX`X]Y`GhYfbY`ni` [Yb]Y» Yb`"

Ni gUa a YbZUggi b[

8Yf`8cbbYfghU[`ghY`h[Ubni]a`NY]W`Yb`XYg`K UggYfg`i bX`XYf
GcbbY` `cdh]a U`ZØf`U`Yž`X]Y`X]Y`9fZf]gW`i b[`]a`GYY`gi W`Yb`"
8YbbcW`gc`hYb`g]W`X]Y`GcbbYbUbVYhYf`i bX`5_h]j]hÅhYb`]a
: fY]Yb`Ui Z`X]Y`_ca a YbXYb`K YhhYfk YW`gY`Ua` : fY]hU[
j cfVYfY]hYbž`i a`i bUb[YbY`a Yb` , VYffUgW`i b[Yb`Xi fW`FY[Yb
i bX` ; Yk]hhYf`ni`Ybh[Y`Yb``9]b`ZYI]V`Yg`Dfc[fUa a`i bX`f]W`h][Y
?`Y]Xi b[`g]bX`fUhgUa ž`i a`XUg`6YghY`Ui g`XYb`k YW`gY`\UZhYb
Gca a YfVYX]b[i b[Yb`ni`a` UW`Yb`"

· B 5;

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW\ f]W\ hYb"bYh